Liebe Gäste,

wir freuen uns Sie hier im Restaurant Madan begrüßen zu dürfen. Gerne möchten wir Ihnen einen kleinen Einblick in unsere Familiengeschichte geben:

Bereits in der 4. Generation verwöhnen wir unsere Gäste mit Köstlichkeiten aus Italien und der Türkei.

Unsere Uroma hat bereits in den 60er Jahren in der Türkei auf Hochzeiten gekocht. 1989 sind die Großeltern dann nach Deutschland ausgewandert, der Sohn (und heutiger Küchenchef des Madan's) Süleyman Madan brach sein Studium zum Sportlehrer in der Türkei ab und ging mit nach Deutschland. Ohne Deutschkenntnisse jobbte er als Tellerwäscher in einer Pizzeria in Plattling, er war fleißig und wissbegierig, lernte schnell immer mehr dazu, nicht nur die deutsche Sprache sondern er erlernte auch mit Freude das 1 x 1 des Kochens. Am 15. Mai 1993 wagte er zusammen mit seiner Frau Fatma (der heutigen Chefin des Madan's) und den Großeltern den Schritt in die Selbstständigkeit und eröffnete das erste eigene Restaurant in Beratzhausen. Das "Restaurant Madan" fand bei den Gästen als gemütliches Lokal mit italienischem Essen anklang. 1995, 2 Jahre später, eröffneten wir ein weiteres Restaurant in Neumarkt, das "Madans Eck" mit überwiegend italienischer Küche. Im Laufe der Zeit haben wir unsere Speisekarte um traditionelle türkische Gerichte erweitert. Die jahrelange Familientradition wird seit 2010 in der 4. Generation in Grünthal hier im Madan's weitergeführt. Sie finden hier eine perfekte Zusammenstellung an kulinarischen Spezialitäten der italienischen und

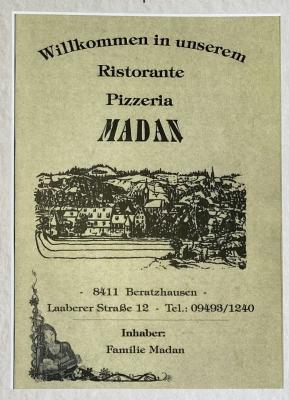
Was viele noch nicht wußten… mittlerweile ist unsere Familie eine kleine "Fernsehberühmtheit". Mit dem Titel "Kebab weiß blau" lief 2011 im Bayerischen Fernsehen eine Doku-Soap über unsere Familie.



türkischen Küche.



#### Unsere erste Speisekarte 1993



Anzeige zur Eröffnung des Madan's Eck 1995











Dreharbeiten für die Soap in unserem neuen Biergarten





"Ein Türke möchte gern ein Bayer sein" Zu Besuch auf dem Oktoberfest. Liebe Gäste, hier kocht der Chef selbst. Wir pürieren, kneten, schneiden, backen und braten immer alle Zutaten frisch für Sie. Genießen Sie Ihren Aufenthalt bei uns!

Corbalar - Suppen	
mit hausgemachtem Holzofenbrot serviert  Tarhana 1.7  Türkische Suppe aus der Ägäischen Region	6,50€
Sogan Corbasi <sup>7</sup> Zwiebelsuppe mit Käse überbacken	6,50€
Vorspeisen	
Cacik ve Ekmek 1,7 Zakizi mit hausgemachtem Holzofenbrot	6,50 €
Peynir Culluma 1,3,7 Schafskäse paniert	8,90€
Sigara böreg 1,7 6 Stück gefüllte Teigtaschen mit Schafskäse und Petersilie	8,90 €
Kizartma Cacik ve tomates soslu <sup>1,7</sup> Gebratenes Gemüse mit Zaziki und Knoblauchtomatensoße	14,90 €
Große gemischte Vorspeisenplatte mit Holzhofenbrot serviert	24,90 €
Beilagen	
Pommes türkischer Reis Beilagensalat Holzofenbrot gegrilltes Gemüse	3,50 € 3,50 € 3,50 € 3,50 €
9-9-11-13-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	3,50 €

# Salatalar - Salate (Essig-Öl Dressing) mit Holzofenbrot serviert

Karisik Salata - gemischter Salat BHJ	7,50€
Sarizeybek tavuk salatam - Salat mit gebratener Hähnchenbrust, Champignons, Mais, Zwiebel, Paprika <sup>B,H,I</sup>	14,50€
Enginar Cesme Halbinsel Salatasi - Gemischter Salat mit Paprika, Käse, Artischocken, Eier BHAIS	12,50 €
Dardelen Tonbalikli salata - Gemischter Salat mit Thunfisch, Zwiebeln, Oliven B.H.I.14	13,50€
Giftci salatasi - Bauernsalat mit grünem Salat, Gurken, Champignons, Peperoni, Oliven, Tomaten, Artischocken, Schafskäse BHI.7	12,50€
<b>Symira Salat</b> - gegrillte Calamari, Schafskäse, Zwiebeln, Knoblauch mit hausgemachter Soße in Curry zubereitet 47,14	14,50 €



# Sac Kavurma - Türkische Eisenpfanne mit Beilagensalat serviert

Sarizeybek Kuzu sac¹ Türkische Eisenpfanne mit Lammfleisch, Zwiebel, frische Peperoni und Tomaten	17,90 €
Zeybek im Tavuk sac¹ Türkische Eisenpfanne mit Hähnchen und Gemüse	16,50 €
Urla Efe'm Karides ve karisikbalik sac <sup>1,14</sup> Türkische Eisenpfanne mit Scampi und Meeresfrüchte	18,50 €
Ege sac sebzeli 1 vegetarisch  Türkische Eisenpfanne nur mit Gemüse  (Zwiebel, Peperoni, Tomate, Zucchini, Karotte, Sellerie)	15,50 €
Baliklar - Fischgerichte	
mit Beilagensalat serviert  Mürekkepbaligi izgara'da - Calamari gegrillt 1,4,14	18,90 €
Karides izgara - Scampi gegrillt 1,4,14	23,50 €
Somon baligi izgara'da - Lachsfilet gegrillt <sup>1,4</sup>	19,90 €



## Izgaralar - Grilspezialitäten

Tradellellell - All Illis beatiennes ean	
mit Beilagensalat, gegrilltem Gemüse und Holzofenbrot serviert  Tavuk sis izgara <sup>1,7</sup> Hähnchenspieß gegrillt	19,50€
Kuzu sis izgara <sup>1,7</sup> Lammspieß gegrillt	21,50€
Adana Kebabi izgara <sup>1,7</sup> Hackfleisch vom Milchkalb und Lamm - pikant	21,50€
Ali Nazik <sup>1,7</sup> Hackfleischspieß vom Lamm und Kalbfilet mit geräucherten Auberginen und Knoblauch Jogurtsoße	22,50€
Tekkisilik izgara <sup>1,7</sup> Tavuk sis - kuzu sis - dana sis - adana kebabi Grillplatte für eine Person Hähnchenspieß - Lammspieß - Kalbspieß	30,50€
Preis für <b>zwei</b> Personen	65,50 €



## Makarnalar - Nudeln

Spaghetti Napoli mit Tomatensoße <sup>1,1,9</sup>	8,90€
Spaghetti Bologna mit Kalbshackfleischsoße 1,1,9	9,50 €
Spaghetti Madan's mit Tomatensoße, Shrimps, Oliven, Peperoni 1,1,9,14	12,50€
Rigatoni quattro formaggi mit vier verschiedenen Käsesorten <sup>1,7</sup>	12,00€
Rigatoni arrabiata mit scharfer Tomatensoße <sup>1,1,9</sup>	10,50€
Rigatoni al forno mit Erbsen, Schinken, Champignons, Käse überbacken	12,50€
Lasagne Bianca mit Erbsen, Champignons, Schinken, Käse überbachen	12,50€
<b>Iskender al forno</b> - Nudeln mit Dönerfleisch, Käse überbacken	<sup>9</sup> 13,50 €
Limonsoslu serit makarna karidesli Hausgemachte Bandnudeln mit Scampi und herzhafter Soße, frischer Zitrone, Tomaten, Peperoni, Knoblauch und Zwiebel 1,1,9,14	13,50€

## Jeden Dienstag ist Nudeltag Nudelgerichte je 8,90 €

Gerichte mit 😵 sind vom Nudeltag ausgenommen

# Manti - hausgemachte Teigtaschen mit Hackfleischfüllung

Manti yogurtlu - mit Jogurt- Knoblauchsoße 1,3,7 (lauwarm durch die Joghurtsoße)	10,50 €
Manti arrabiata mit Tomaten und scharfe Peperoni 13,7	11,50 €
Manti firinda - mit Käse überbacken <sup>1,3,7</sup>	13,50 €
Manti crema - mit Sahnesoße 1,3,7	10,50 €
Manti "Amelya" - mit Tomatensoße, Erbsen, Champignons und Knoblauch <sup>1,3,7</sup>	10,50 €



Manti "ATA" - Spinat, Schafskäse, Parmesan 1,3,7

12,50€





## Pizza aus dem Holzofen ø 35 cm

Unsere Pizzen werden mit Rindersalami, Putenschinken und frischen Champignons <b>Pizza Margherita</b> - Tomatensoße, Käse <sup>B,J,1,7</sup>	zubereitet. 11,00 €
Pizza Prosciutto (Pute) - Tomatensoße, Schinken, Käse <sup>B,I,1,7,15</sup>	13,00€
Pizza Salami (Rind) - Tomatensoße, Salami, Käse <sup>B,1,1,7</sup>	13,00€
Pizza Funghi - Tomatensoße, Champignons, Käse <sup>B,1,1,7</sup>	13,00 €
Pizza Regina - Tomatensoße, Schinken, Champignons, Käse <sup>8,1,1,7,15</sup>	13,50 €
Pizza Caprese - Mozzarella, frische Tomaten, Basilikum (nur im Sommer)	13,50 €
Pizza Schinken Salami - Tomatensoße, Schinken, Salami, Käse	13,50 €
Pizza Lombardo - Tomatensoße, Schinken, Salami, Peperoni, Käse <sup>B,1,1,7,15</sup>	13,50 €
Pizza Hawaii - Tomatensoße, Schinken, Ananas, Käse B.I.1.7.15	13,50 €
Pizza Capricciosa - Tomatensoße, Schinken, Artischocken, Champignons, Käse <sup>B,I,1,7,15</sup>	13,50 €
Pizza Molisana - Tomatensoße, Schinken, Champignons, Peperoni, Käse <sup>B,I,1,7,15</sup>	13,50 €
Pizza Napoli - Tomatensoße, Sardellen, Oliven, Peperoni, Käse	14,50 €
Pizza Arrabbiata - Tomatensoße, scharfe Salami, Chilli, Käse	13,00 €
Pizza Tonno - Tomatensoße, Thunfisch, Zwiebel, Käse B.I.1.7	14,50 €
Pizza Madan - Tomatensoße, Schinken, Salami, Peperoni, Champignons, Käse <sup>B,1,7,15</sup>	14,50 €
Pizza Marinara - Tomatensoße, Meeresfrüchte, Knoblauch, Käse	14,50 €
Calzone Casa - gefüllt mit Tomatensoße, Käse, Schinken, Champignons <sup>B,1,1,7,15</sup>	14,50 €

Pizza Vegetariana - Tomatensoße, Champignons, Peperoni, Paprika, Oliven, Mais, Käse <sup>B,I,O,1,7</sup>	14,90 €
Pizza Ciociara - Tomatensoße, Champignons, Auberginen, Knoblauch, Käse <sup>1,8,15</sup>	14,50 €
Pizza Quattro formaggi - Tomatensoße, vier Käsesorten 1.8	14,00 €
Pizza Parma - Tomatensoße, Rinderschinken nach türk. Art, Parmesan, Käse 1,8	14,50 €
Pizza Sucuk - Tomatensoße, türkische Knoblauchwurst, Käse <sup>1,8</sup>	14,00 €
Pizza Rustica - gegrilltes Gemüse, Rucola und Parmesan <sup>1,8</sup>	15,50 €
Familien Pizza ø 56 cm (für ca. 4-6 Personen) max. 3 Beilagen Bei Bestellung 2 verschiedener Sorten Pizza (Hälfte/Hälfte) wird die teurere Sorte	<b>28,50 €</b> herechnet
Extras:	bereennet
Käse, Gorgonzola, Mozzarella, Rucola, scharfe Salami, Paprika, Champignons, Schinken, Mais, Zwiebeln 1,B,15	je 1,50 €
Thunfisch, Meeresfrüchte, Parmaschinken, frisches Gemüse, Sardellen	je 2,50 €
Aktion: Familien Pizza Ø 56 em Preise gelten NUR zum Mitnehmen	
Pizza Prosciutto - Tomatensoße, Schinken, Käse  Pizza Salami - Tomatensoße, Salami, Käse  Pizza Regina - Tomatensoße, Schinken, Champignons, Käse  Pizza Hawaii - Tomatensoße, Schinken, Ananas, Käse  Pizza Tonno - Tomatensoße, Thunfisch, Zwiebel, Käse  Pizza Madan - Tomatensoße, Schinken, Salami, Peperoni, Champignon, Kä  Pizza Döner - Tomatensoße, Dönerfleisch, Zwiebel, Käse  Pizza Sucuk - Tomatensoße, türkische Knoblauchwurst, Käse	21,50 € 21,50 € 23,50 € 22,50 € 27,50 € 27,50 € 27,50 €

## Jeden Freitag ist Pizzatag Alle Pizzen 35cm Ø je 8,90 €

Alle Pizzen nur ohne Änderungen möglich, Extrabeilagen werden berechnet

### Pide aus dem Holzofen

mit Beilagensalat serviert

Pide Kasar - Käse <sup>1,7</sup>	12,50 €
Koyun peynirli pide - Schafskäse und Ei <sup>1,3,7</sup>	14,00 €
Tuzsuz peynirli pide - Mozzarella mit frischen Tomaten <sup>1,7</sup>	14,00€
<b>Sebzeli pide</b> - Auberginen, Zucchini, Peperoni, Tomaten, Zwiebeln, Käse - pikant <sup>1,7</sup>	15,50€
<b>Sucuklu pide</b> - Käse, Knoblauchwurst, frische Tomaten, Ei, Zwiebel 1,3,7	15,50 €
Kiymali pide - Hackfleisch¹	15,50 €
Pastirmali Rokkali ve Parmesan peynirli pide <sup>1,7</sup> Rinderschinken nach türkischer Art mit Rucola und Parmesankäse	15,50 €
Pide Karides - Scampi und Knoblauch 1,14	15,50 €
Pide Kusbasi - Kalbfleisch, Zwiebeln, Tomaten, Pepperoni 1,3,7	16,50 €



## Für unsere kleinen Gäste

Chicken Nuggets mit Pommes	7,50€
Portion Pommes	4,50 €
Kleine Nudeln Napoli - mit Tomatensoße	4,90 €
Kleine Nudeln Bolognese - mit Hackfleischsoße	4,90 €
Tatl - Dessert  Künefe 1.5  Teigfäden mit Mozzarella und Zuckersirup	6,50 €
Künefe B.H.1.7 mit 1 Kugel Vanilleeis	7,50 €
Söbiyet Baklava mit Grießfüllung und Pistazie	6,50 €







### Warme Getränke

Espresso F,G
Espresso doppio F,G
Tasse Kaffee F,G
Cappuccino F,G,7
Latte Macchiato F,G,7
Türkischer Mokka F,G
Türkischer Tee F,G

2,80 € 3,00 € 3,50 € 4,10 € 4,10 € 3,00 € klein 1,50 € groß 2,50 €











#### Sehr verehrte Gäste,

sollten Sie Lebensmittelunverträglichkeiten haben, sprechen Sie uns an.

Auf Wunsch informieren wir Sie detailliert über die Zusammensetzung unserer Speisen und bieten Ihnen eine alternative Möglichkeiten zur Zubereitung Ihres Menüs an.

#### Ihre Familie Madan

#### Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Intoleranzen auslösen

- 1 Enthält glutenhaltige/s Getreide/-Erzeugnisse, Namentlich: Weizen, Gerste, Roggen, Mais
- 2 Enthält Krebstiere/-Erzeugnisse
- 3 Enthält Ei/Erzeugnisse
- 4 Enthält Fisch/-Erzeugnisse
- 5 Enthält Erdnüsse/-Erzeugnisse
- 6 Enthält Sojabohnen/-Erzeugnisse
- 7 Enthält Milch/Erzeugnisse (laktosehaltig)
- 8 Enthält Schalenfrüchte/Nüsse bzw. Nusserzeugnisse, Namentlich: Mandeln, Pistazien, Haselnüsse, Cashewnüße, Walnüsse
- 9 Enthält Sellerie/-Erzeugnisse
- 10 Enthält Senf/-Erzeugnisse
- 11 Enthält Sesamsamen/-Erzeugnisse
- 12 Enthält Schwefeloxid/Sulfite
- 13 Enthält Lupine/-nerzeugnisse
- 14 Enthält Weichtiere/Erzeugnisse
- 15 Enthält oder besteht aus Formschinken LIMV Allergene

#### A Mit Süßungsmittel(n)

- B Mit Zucker(n) und Süßungsmittel(n)
- C Enthält Aspartam
- D Kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken
- E Enthält Süßholz
- F Erhöhter Koffeingehalt. Für Kinder und schwangere oder stillende Frauen nicht empfohlen
- G Enthält Koffein. Für Kinder und schwangere Frauen nicht empfohlen

#### Zusatzstoffe

- H Mit Farbstoff
- I Mit Konservierungsstoff
- J Mit Nitrinpökelsalz
- K Mit Nitrat
- L Mit Nitrinpökelsalz und Nitrat
- M Mit Antioxidationsmittel
- N Mit Geschmacksverstärker
- O Geschwärzt
- P Gewachst
- Q Mit Phosphat
- S Sulfite